

Respice

Respice, beate Pater
Francisce:

de excelso caelorum
habitaculo

et deprecare pro
populo Tuo,

populo, quem elegisti,

ut serviat coram Te
omni tempore

in ministerio
Santcuarii Domini.

*Pohlédni, svatý Otče
Františku,*

*ze vznešeného
nebeského příbytku*

*a přimlouvej se za lid
svůj,*

za lid, který sis vyvolil,

*aby sloužil před Tebou
po všechn čas*

ve službě stánku Páně.

Ultima in mortis hora
Filiu pro nobis ora,
bona mortem impetra,
Virgo Mater Domina.

V poslední naší hodině

Pros za nás Syna,

*Aby nám daroval
šťastnou smrt*

Panno, Matko Pána.

RESPICE

Re-spi-ce, beate Pa-ter Fran-cis - ce:
 Pohlédni, svatý Otče Františku,
 de excelso cae-lo-rum habi-ta-cu-lo
 ze vznešeného nebeského přibytku
 et depre-ca-re pro po-pu-lo Tu-o,
 a přimlouvej se za lid svůj,
 po-pu-lo, quem e-le - gi - sti,
 za lid, který sis zvolil,
 ut ser-vi-at co-ram Te omni tempo-re
 aby sloužil před Tebou po všechen čas
 in mi-ni-ste-ri-o Sanctua - ri - i Do-mi-ni
 ve službě stáňku Páně

Ultima in mortis hora
 Filium pro nobis ora,
 ||: bona mortem impetra,
 Virgo, Mater Domina. :||

V poslední naší hodině
 pros za nás Syna,
 ||: aby nám daroval šťastnou smrt
 Panno, Matko Pána. :||